



# DZIENNIK URZĘDOWY ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI

Nr 6

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY

#### Rozporządzenia, zarządzenia, ogłoszenia, komunikaty

- Poz. 75.** Rozporządzenie Prezydenta m. Łodzi z dnia 13 kwietnia 1948 roku w sprawie tępienia chwastów.
- Poz. 76.** Zarządzenie Prezydenta m. Łodzi z dnia 30 marca 1948 roku w sprawie zniesienia badania trzody chlewnej w transportach.
- Poz. 77.** Zarządzenie Prezydenta m. Łodzi z dnia 19 kwietnia 1948 roku w sprawie wprowadzenia w dniu 1 stycznia 1948 roku na terenie miasta Wielkiej Łodzi powszechnego przymusu ubezpieczenia płonów od gradobicia.
- Poz. 78.** Zarządzenie Prezydenta m. Łodzi z dnia 26 kwietnia 1948 roku w sprawie wyznaczenia miejsc postojów dorożek samochodowych i konnych.
- Poz. 79.** Zarządzenie Prezydenta Miasta z dnia 21 kwietnia 1948 roku w sprawie przeglądu i rejestracji pojazdów konnych i wózków ręcznych na terenie m. Łodzi.
- Poz. 80.** II Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Administracyjnego — z dnia 24 marca 1948 roku w sprawie doręczenia decyzji o likwidacji stowarzyszenia pn. „Żydowskie Towarzystwo Szerzenia Wiedzy Technicznej w Łodzi“.
- Poz. 81.** II Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Administracyjnego — z dnia 31 marca 1948 roku w sprawie doręczenia decyzji o likwidacji stowarzyszenia pn. „Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół“ w Łodzi.
- Poz. 82.** Ogłoszenie Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego — Oddziału Ruchu Drogowego — z dnia 8 kwietnia 1948 roku w sprawie wstrzymania ruchu kołowego — w związku z przeprowadzanymi robotami drogowymi na ul. Rzgowskiej — na odcinku między Placem Reymonta, a Placem Niepodległości.
- Poz. 83.** Ogłoszenie Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego — Oddziału Ruchu Drogowego — z dnia 12 kwietnia 1948 roku w sprawie wstrzymania ruchu kołowego — w związku z przeprowadzanymi robotami drogowymi na skrzyżowaniu ulic Gdańskiej i dr. Więckowskiego.

- Poz. 84.** Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Zdrowia — z dnia 14 kwietnia 1948 roku w sprawie likwidacji Centrali Wezwań Pogotowia Lekarskiego.
- Poz. 85.** Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Odbudowy — z dnia 15 kwietnia 1948 roku w sprawie odbioru prawa prowadzenia robót instytucjom państwowym, społecznym i osobom prywatnym, które we właściwym terminie nie przystąpiły do przeprowadzenia gruntownej naprawy budynków, względnie lokali zniszczonych uszkodzonych i niewykończonych przydzielonych im przez Zarząd Miejski.
- Poz. 86.** Ogłoszenie Dyrekcji Rzeźni Miejskiej w Łodzi — z dnia 17 kwietnia 1948 roku w sprawie udzielania 60% ulgi w opłatach przy uboju trzody chlewnej na potrzeby własnego gospodarstwa rolnego.
- Poz. 87.** Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Odbudowy — z dnia 21 kwietnia 1948 roku w sprawie konieczności przestrzegania przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. nr 34/1939, poz 216), w brzmieniu dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 25 sierpnia 1939 r. (Dz. U. R. P. nr 77, poz. 514) oraz zarządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 20 czerwca 1938 r. w sprawie przepisów miejscowych dla m. Łodzi.
- Poz. 88.** Ogłoszenie Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego — z dnia 22 kwietnia 1948 roku w sprawie zajmowania terenów ulicznych — w związku z robotami budowlanymi, ziemnymi itp., które odbywać się może wyłącznie po uprzednim uzyskaniu zezwolenia.
- Poz. 89.** Ogłoszenie Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego — Oddziału Ruchu Drogowego — z dnia 27 kwietnia 1948 roku w sprawie wstrzymania ruchu kołowego — w związku z przebudową przepustu na ul. Żabieniec przy młynie Związku Samopomocy Chłopskiej.
- Poz. 90.** Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Plantacyj — z dnia 27 kwietnia 1948 roku w sprawie zakazu usuwania i niszczenia wszelkich drzew, znajdujących się na posesjach, będących w posiadaniu zarówno osób prywatnych, jak i instytucji państwowych, samorządowych i innych.
- Poz. 91.** Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Odbudowy — z dnia 27 kwietnia 1948 roku, wzywające wszystkich posiadaczy i zarządców budynków do niezwłocznego skontrolowania stanu tychże, a w szczególności fasad, balkonów i gzymsów.
- Poz. 92.** Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Administracyjnego — z dnia 4 maja 1948 r., podające do wiadomości, iż z dniem 30 czerwca rb. władze brytyjskie w Niemczech przestaną przyjmować wnioski w sprawie żądań rewindykacyjnych.
- Poz. 93.** Ogłoszenie Zarządu Nieruchomości w m. Łodzi z dnia 8 maja 1948 roku w sprawie ustalenia z dniem 1 czerwca 1948 roku podziału miasta na strefy oraz czynszu dzierżawnego za lokale użytkowe w domach administrowanych przez Zarząd Nieruchomości.
- Poz. 94.** Ogłoszenie Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Łodzi z dnia 15 maja 1948 roku w sprawie przejścia na własność Państwa przedsiębiorstwa pod firmą: „Kolej Elektryczna Łódzka, Spółka Akcyjna“.
- Poz. 95.** Ogłoszenie Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Łodzi z dnia 15 maja 1948 roku w sprawie przejścia na własność Państwa przedsiębiorstwa pod firmą: „Łódzkie Wąskotorowe Elektryczne Koleje Dojazdowe, Spółka Akcyjna“.

- Poz. 96.** Komunikat Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Podatkowego — z dnia 14 kwietnia 1948 roku w sprawie znaczków kontrolnych dla psów.

#### **OKÓLNIKI PREZYDENTA M. ŁODZI**

- Poz. 97.** Okólnik nr 18 z dnia 14 kwietnia 1948 roku w sprawie zmian organizacyjnych w Starostwach Grodzkich.
- Poz. 98.** Okólnik nr 19 z dnia 17 kwietnia 1948 roku w sprawie ustalenia dodatków funkcyjnych.
- Poz. 99.** Okólnik nr 20 z dnia 20 kwietnia 1948 roku w sprawie nadzorowania przez Wydział Zarządu Miejskiego czynności resortowo im podległych Oddziałów w Starostwach Grodzkich.
- Poz. 100.** Okólnik nr 21 z dnia 5 maja 1948 roku w sprawie zaległych spraw w urzędach.

#### **RUCH SŁUŻBOWY PRACOWNIKÓW ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI**

- Poz. 101.** Ruch służbowy pracowników miejskich za miesiąc kwiecień 1948 roku.

#### **ZARZĄDZENIA PRZEWODNICZĄCEGO MIEJSKIEJ KOMISJI DO SPRAW UPAŃSTWOWIENIA PRZEDSIĘBIORSTW W ŁODZI**

- Poz. 102.** Zarządzenie Przewodniczącego Miejskiej Komisji do Spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw w Łodzi z dnia 16 kwietnia 1948 roku.

#### **DZIAŁ NIEURZĘDOWY**

Ogłoszenia drobne

**D Z I A Ł U R Z Ę D O W Y****Rozporządzenia, zarządzenia, ogłoszenia, komunikaty****Poz. 75.****ROZPORZĄDZENIE**

Prezydenta m. Łodzi z dnia 13 kwietnia 1948 roku  
o tępieniu chwastów.

Na podstawie §§ 1—3 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 10 maja 1939 roku o tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz.U.R.P. nr 47, poz. 302) zarządzam co następuje:

**§ 1.**

Ustanawia się obowiązek tępienia chwastów, a w szczególności ostu, perzu i ognichy.

**§ 2.**

Obowiązani do tępienia chwastów są posiadacze z jakiegokolwiek tytułu wszelkich gruntów porośniętych chwastami.

**§ 3.**

Chwasty należy niszczyć przez wrywanie, wykopywanie lub koszenie przed zakwitnięciem.

**§ 4.**

Nadzór nad tępieniem chwastów sprawują Starostowie Grodzcy, a do współdziałania w nadzorze powołują Związek Samopomocy Chłopskiej.

Na gruntach państwowych, pozostających pod nadzorem organów państwowych, do organów tych należy również nadzór nad tępieniem chwastów.

**§ 5.**

Uchylający się od obowiązku tępienia chwastów podlega w trybie administracyjnym karze aresztu do trzech miesięcy lub grzywny do trzydziestu tysięcy złotych z art. 13 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 listopada 1927 roku o zwalczaniu chorób roślin oraz o tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. U. R. P. nr 108, poz. 922) w brzmieniu zmienionym przez ustawę z dnia 16 marca 1937 roku (Dz. U. R. P. nr 21, poz. 131).

**§ 6.**

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

**ZA PREZYDENTA MIASTA**

(—) STANISŁAW DUNIAK

Wiceprezydent Miasta

**Poz. 76.****ZARZĄDZENIE**

Prezydenta m. Łodzi z dnia 30 marca 1948 roku  
o zniesieniu badania trzody chlewnej w transportach.

W związku ze zmniejszeniem się niebezpieczeństwa pomoru świń — na podstawie § 9 ustępu ostatniego rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22 marca 1928 roku o zaopatrywaniu zwierząt w świadectwa miejsca pochodzenia i o badaniu zwierząt na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych (Dz.U.R.P. nr 42, poz. 408) — uchylam zarządzenie moje z dnia 17 września 1946 roku o badaniu trzody chlewnej na stacjach kolejowych i punktach załadowczo-wyładunkowych z dniem ogłoszenia niniejszego.

Za Prezydenta Miasta  
(—) STANISŁAW DUNIAK  
Wiceprezydent Miasta

**Poz. 77.****ZARZĄDZENIE**

W wykonaniu Uchwały Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 15 stycznia 1948 r., powziętej na zasadzie § 3 Rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 31 stycznia 1929 r. (Dz.U. nr 13, poz. 112) zarządzam wprowadzenie w dniu 1 stycznia 1948 roku na terenie miasta Wielkiej Łodzi powszechnego przymusu ubezpieczenia płoń od gradobicia, któremu to ubezpieczeniu podlegać będą wszystkie gospodarstwa rolne o obszarze od 1 ha wzwyż.

Wykonanie ubezpieczenia zostało przez Zarząd Miejski powierzone Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych.

Rejestrację gospodarstw rolnych, których plony podlegają przymusowi ubezpieczenia od gradobicia przeprowadza Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych za pośrednictwem oddziałów rolnych starostw grodzkich.

Łódź, dnia 19 kwietnia 1948 r.  
**PREZYDENT MIASTA**  
(—) Eugeniusz Stawiński

**Poz. 78.****ZARZĄDZENIE PREZYDENTA M. ŁODZI**

z dnia 26 kwietnia 1948 roku

Zmieniając częściowo zarządzenia moje z dnia 29 marca 1947 r. i z dnia 25 września 1947 r. o wyznaczaniu miejsc postojów, dorozłek samochodowych i konnych, zarządzam co następuje:

**I. zwiększenie ilości miejsc na istniejących postojach:**

1. ul. Żwirki przy ul. Piotrkowskiej — do 5 dorożek samochodowych;
2. ul. Nawrot przy ul. Piotrkowskiej — do 8 dorożek samochodowych;

## II. zmniejszenie ilości miejsc na istniejących postojach:

- plac zajezdny przy Dworcu Kaliskim — do 5 dorożek samochodowych i 8 dorożek konnych;

## III. Zmianę istniejących postojów:

1. znosi się postój dorożek konnych na placu narożnym przy zbiegu Al. Kościuszki i ul. Legionów;
2. znosi się postój dorożek samochodowych na ul. Zamenhofs przy ul. Piotrkowskiej;
3. przenosi się nocny postój dorożek konnych na Placu Wolności z dotychczasowego miejsca między ul. M. Nowotki i ul. Nowomiejską, na miejsce między ul. 11 Listopada i ul. Nowomiejską, ze zwiększeniem ilości dorożek konnych do 5;

## IV. wyznaczenie nowych postojów dorożek samochodowych i konnych:

1. Bałucki Rynek, strona południowa, przy dawniejszej poczekalni tramwajów dojazdowych, 6 dorożek samochodowych — 4 dorożki konne;
2. ul. Roosevelta przy ul. Piotrkowskiej — 4 dorożki samochodowe;
3. ul. Zachodnia po stronie nr nr nieparzystych na poszerzonej jezdni przy ul. Legionów — 3 dorożki konne;
4. ul. Traugutta przy ul. Piotrkowskiej, postój nocny od godziny 23 do 5 — dorożki samochodowe i konne w dowolnej ilości;
5. ul. Sienkiewicza przy ul. Narutowicza po stronie nr nr parzystych postój nocny od godziny 23 do 5 — dorożki samochodowe w dowolnej ilości.

## V.p.2 zarządzenia mego z dnia 29 marca 1947 r. otrzymuje brzmienie następujące:

na wspólnych postojach, dorożki samochodowe ustawiają się na początku postoju, zaś dorożki konne za nimi w odległości 2 metrów, licząc od końca postoju wyznaczonego dla dorożek samochodowych.

Winni przekroczenia przepisów niniejszego zarządzenia będą karani w drodze karno-administracyjnej na mocy art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. w brzmieniu Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz.U.R.P. nr 18, poz. 151) grzywną w wysokości 10.000 zł lub aresztem do 6 tygodni, albo obu tymi karami łącznie.

Niezależnie od kary winni będą odpowiedzialni za wyrządzone straty i szkody.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Za Prezydenta Miasta  
(—) STANISŁAW DUNIAK  
Wiceprezydent Miasta

Poz. 79.

## ZARZĄDZENIE

Prezydenta Miasta z dnia 21 kwietnia 1948 r. o przeglądzie i rejestracji pojazdów konnych i wózków ręcznych na terenie m. Łodzi.

Na podstawie art. 5 ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz.U.R.P. nr 89, pz. 656) i §§ 13—33 rozporządzenia Ministrów Robót Publicznych i Spraw Wewnętrznych z dnia 26 czerwca 1924 r., regulującego używanie i ochronę dróg (Dz.U.R.P. nr 61, poz. 611) — zarządzam przegląd i rejestrację pojazdów konnych i wózków ręcznych, zdanych do użytku, służących do celów zarobkowych, firmowych, osobistych oraz będących w posiadaniu urzędów państwowych, agend i przedsiębiorstw Zarządu Miejskiego, Milicji Obywatelskiej, Straży Pożarnej, Stowarzyszeń wyższej użyteczności i dobroczynnych oraz karawanów, powozów, wozów meblowych, kotłowych itp.

Wobec tego wszyscy posiadacze wyżej wymienionych pojazdów z całego terenu m. Łodzi winni zgłaszać się od dnia 26 kwietnia 1948 r. po odbiór formularzy do rejestracji oraz — dla wyznaczenia im miejsca i terminu przeglądu do Oddziału Samochodowego Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego (ul. Piotrkowska 64, front I piętro, pokój 44).

Dorożki konne i pojazdy konne, służące do przewozu pieczywa i artykułów mięsnych, podlegają przeglądowi przez Komisję Sanitarno-Porządkową w terminie, który będzie ustalony w porozumieniu ze Związkiem Zawodowym Dorożkarzy oraz Cechem Rzeźników i Piekarzy i podany przez ten Związek oraz Cechy do wiadomości osób zainteresowanych.

Rejestracji bez względu podlegają wozy, służące do prac związanych z gospodarstwem rolnym, i karety do wynajmu.

Rejonowi poszczególnych dawnych gromad mogą załatwiać rejestrację za mieszkańców odnośnych terenów przez złożenie zbiorowych list pojazdów.

Uchylając się od zgłoszenia do przeglądu i rejestracji pojazdów konnych i wózków ręcznych podlegać będą w trybie administracyjnym karze grzywny do zł 10.000 lub karze aresztu do 6 tygodni względnie obu tym karom łącznie w myśl art. 21 wyżej powołanej ustawy w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 14.2.1928 r. (Dz.U.R.P. nr 18, poz. 151).

Łódź, dnia 21 kwietnia 1948 roku.

PREZYDENT MIASTA

(—) Eugeniusz Stawiński

Poz. 80.

## II OGŁOSZENIE

Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wdziału Administracyjnego — z dnia 24 marca 1948 r. w sprawie doreczenia decyzji o likwidacji stowarzyszenia pn. „Żydowskie Towarzystwo Szerzenia Wiedzy Technicznej w Łodzi“.

Na zasadzie art. 24 u. 3 rozporządzenia Prez. Rzpl. z dnia 22 marca 1928 roku o postępowaniu administracyjnym (Dz.U.R.P. nr 36, poz. 341) zawiadamia się zarząd Stowarzyszenia pn. „Żydowskie Towarzystwo Szerzenia Wiedzy Technicznej

w Łodzi", którego siedziba jest obecnie nieznaną, iż w Zarządzie Miejskim w Łodzi — Wydział Administracyjny — pokój 206, jest do odebrania decyzja o likwidacji stowarzyszenia z dnia 10 listopada 1947 r. L. XX.SP. IV. 3/9/47.

W wypadku niezgłoszenia się po odbiór wymienionej decyzji uważać się będzie ją za doręczoną w dniu drugiego ogłoszenia w „Dzienniku Urzędowym Zarządu Miejskiego w Łodzi“.

#### ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

##### Poz. 81.

#### II OGŁOSZENIE

Zarządu Miejskiego w Łodzi — Wydziału Administracyjnego — z dnia 31 marca 1948 roku w sprawie doręczenia decyzji o likwidacji stowarzyszenia pn. „Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół“ w Łodzi“.

Na zasadzie art. 24 u. 3 rozporządzenia Prez. Rzpl. z dnia 22 marca 1928 roku o postępowaniu administracyjnym (Dz.U.R.P. nr 36, poz. 341) zawiadamia się zarząd stowarzyszenia pn. „Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół“ w Łodzi, którego siedziba jest obecnie nieznaną, iż w Zarządzie Miejskim w Łodzi — Wydział Administracyjny — pokój 206 jest do odebrania decyzja o likwidacji stowarzyszenia z dnia 31 marca 1948 roku nr XX.SP. 4 — 3a/4/48.

W wypadku niezgłoszenia się po odbiór wymienionej decyzji uważać się będzie ją za doręczoną w dniu drugiego ogłoszenia w „Dzienniku Urzędowym Zarządu Miejskiego w Łodzi“.

#### ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

##### Poz. 82.

#### OGŁOSZENIE

Starostwo Grodzkie Śródmiejsko-Łódzkie — Oddział Ruchu Drogowego — podaje do ogólnej wiadomości, że — w związku z przeprowadzanymi robotami drogowymi na ul. Rzgowskiej między Placem Reymonta, a Placem Niepodległości — ruch kołowy na tym odcinku zostaje wstrzymany do czasu zakończenia robót.

Łódź, dnia 8 kwietnia 1948 roku.

STAROSTWO GRODZKIE  
Śródmiejsko-Łódzkie

##### Poz. 83.

#### OGŁOSZENIE

Starostwo Grodzkie Śródmiejsko-Łódzkie — Oddział Ruchu Drogowego — podaje do ogólnej wiadomości, że — w związku z przeprowadzanymi robotami drogowymi na skrzyżowaniu ulic Gdańskiej i Więckowskiego — zostaje wstrzymany na tym odcinku ruch kołowy (z wyjątkiem tramwajów) do czasu zakończenia robót.

Łódź, dnia 12 kwietnia 1948 roku.

STAROSTWO GRODZKIE  
Śródmiejsko-Łódzkie

##### Poz. 84.

#### OGŁOSZENIE.

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Zdrowia — podaje do wiadomości iż — w związku z likwidacją Centrali Wezwań Pogotowia Lekarskiego — z dniem 16 kwietnia 1948 roku zostaje skasowany telefon wezwań nr 8.

W związku z powyższym w wypadkach i nagłych zachorowaniach należy wzywać bezpośrednio właściwe pogotowia które posiadają następujące numery telefonów:

**Pogotowie Miejskie, tel. nr 104-44** — do wszystkich ulicznych wypadków.

**Pogotowie Ubezpieczalni Społecznej, tel. nr 134-15** — do ubezpieczonych — w wypadkach nagłych zachorowań w mieszkaniach.

**Pogotowie P. C. K., tel. nr 117-11** — do podopiecznych P. C. K. i nieubezpieczonych.

Łódź, dnia 14 kwietnia 1948 roku.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

##### Poz. 85.

#### OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Odbudowy — przypomina, iż zgodnie z §§ 10, 11 i 12 rozporządzenia Ministrów Odbudowy i Administracji Publicznej z dnia 25 lutego 1946 roku (Dz.U.R.P. nr 10, poz. 72) — nieprzystąpienie we właściwym terminie do przeprowadzenia gruntownej naprawy budynków, względnie lokali zniszczonych, uszkodzonych i niewykończonych, przydzielonych przez Zarząd Miejski instytucjom państwowym, społecznym i osobom prywatnym, spowoduje odebranie prawa prowadzenia tych robót i przekazanie ich innej instytucji lub osobie.

Jednocześnie Zarząd Miejski podaje do wiadomości, iż instytucje i osoby fizyczne, któreby zamierzały przystąpić do odbudowy tego rodzaju obiektów, mogą składać podania do Wydziału Odbudowy (Łódź, ul. Piotrkowska 17, 2 piętro).

Łódź, dnia 15 kwietnia 1948 roku.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

##### Poz. 86.

#### OGŁOSZENIE

Dyrekcja Rzeźni Miejskiej w Łodzi podaje do wiadomości osób zainteresowanych, że przy uboju trzody chlewnej na potrzeby własne gospodarstwa rolnego udzielane będą 60% ulgi w opłatach rzeźniczych pod następującymi warunkami:

Przedłożenia zaświadczenia (w 3 egzemplarzach) właściwego Starostwa Grodzkiego, stwierdzającego, iż ubój zwierząt przeznaczony jest wyłącznie na potrzeby własne gospodarstwa rolnego, a to w celu:

- uzyskania ulg w opłatach rzeźniczych
- zwolnienia od podatku dochodowego i obrotowego
- zwrotu jelit przez Towarzystwo Przemysłowo-Handlowe „Bacutil“

Przedłożenia świadectwa przez Miejsca pochodzenia zwierząt, wystawionego przez Oddział Weterynarii właściwego Starostwa Grodzkiego.

Ubój dokonywany będzie w poniedziałki, czwartki i piątki w godzinach od 8 do 13 i w soboty — od 8 do 11.

Łódź, dnia 17 kwietnia 1948 roku.  
RZEZNIĄ MIEJSKĄ W ŁODZI

**Poz. 87.**  
**OGŁOSZENIE**

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Odbudowy — przypomina wszystkim posiadaczom i zarządcom nieruchomości o konieczności ścisłego przestrzegania przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz.U.R.P. nr 34/1939 r., poz. 216) w brzmieniu dekretu Prezydenta Rzplitej z dnia 25 sierpnia 1939 r. (Dz.U.R.P. nr 77, poz. 514), oraz zarządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 20 czerwca 1938 r. w sprawie przepisów miejscowych dla m. Łodzi (Łódzki Dziennik Wojewódzki nr 16/38), w myśl których:

- 1) przed przystąpieniem do wznoszenia nowych budowli, dobudowy, przebudowy lub nadbudowy istniejących budynków przemysłowych, mieszkalnych i gospodarczych należy uzyskać zezwolenie w Oddziale Nadzoru Budowlanego właściwego terenowo Starostwa Grodzkiego — na podstawie przedstawionych do zatwierdzenia projektów (planów). Projekty (plany) winny być sporządzone przez uprawnione do tego osoby, których wykazy wywieszane są w Oddziałach Nadzoru Budowlanego Starostw Grodzkich (art. 332 i 333 pkt. a i b cyt. rozporządzenia);
- 2) przed przystąpieniem do odnawiania elewacji frontowych budynków w całości lub w części należy uzyskać zezwolenie Oddziału Nadzoru Budowlanego Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego (ul. Legionów nr 10) dla terenu całego miasta. Wzbronione jest odnawianie i przemaalowywanie poszczególnych części elewacji przyziemia, winny one być odnawiane jednocześnie, w całości i w jednym kolorze, dostosowanym do górnej części budynku (art. 332 i 333 pkt. b cyt. rozporządzenia oraz 1 i 2 cyt. zarządzenia);
- 3) przed umieszczeniem szyldów i reklam należy uzyskać uprzednio pozwolenie w Oddziale Nadzoru Budowlanego Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego (ul. Legionów nr 10) — dla terenu całego miasta. Dla sporządzania projektów szyldów i reklam uprawnienia nie są wymagane. Szyldy i reklamy należy wykonywać w sposób nie powodujący zniekształcenia lub zszpecenia budynku i otoczenia, a zawieszają w sposób nie powodujący zagrożenia bezpieczeństwa publicznego. Wzbronione jest malowanie reklam bezpośrednio na murze, drzwiach, okiennicach lub szwach (§§ 25—28 i 42 cytowanego zarządzenia);
- 4) tabliczki (szyldziki) z określeniem zawodu wolno umieszczać bez pozwolenia, ale tylko we wnękach otworów bram lub wejściowych w ramach do tego celu służących. Tabliczki te powinny być jednolite w kolorze i nie przekraczać wymiarów ramki. Wzbronione jest umieszczanie tych tabliczek na frontowych ścianach budynku (§ 29 cytowanego zarządzenia).

Winni niezastosowania się do tych przepisów podlegają z mocy art. art. 399 i 400 powołanego na wstępie rozporządzenia karze aresztu do 3 miesięcy lub grzywny do 30.000.— zł; kary te wymierzane są w trybie administracyjnym.

Łódź, dnia 21 kwietnia 1948 r.  
ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

**Poz. 88.**  
**OGŁOSZENIE**

Starostwo Grodzkie Śródmiejsko-Łódzkie przypomina wszystkim osobom prywatnym, przedsiębiorstwom i instytucjom, nie wyłączając instytucyj państwowych, samorządowych i użyteczności publicznej, iż — zgodnie z §§ 91 i 113 rozporządzenia Wojewody Łódzkiego z dnia 19 stycznia 1931 r. o ochronie dróg publicznych oraz bezpieczeństwa i porządku ruchu publicznego (Łódzki Dziennik Wojewódzki nr 3, poz. 15) — zajmowanie terenów ulicznych w związku z robotami budowlanymi, ziemnymi itp. oraz do składania materiałów, narzędzi itp. może odbywać się wyłącznie po uprzednim uzyskaniu zezwolenia które wydaje Oddział Ruchu Drogowego, Al. Kościuszki nr 1, tel. 280-81.

Winni nieprzestrzegania powyższego, karani będą w drodze administracyjnej z mocy art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz.U.R.P. nr 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 marca 1928 r. (Dz.U.R.P. nr 18, poz. 151) grzywną do 10.000.— zł lub aresztem do 6 tygodni albo obu tymi karami łącznie.

Niezależnie od powyższych kar winni będą odpowiedzialni za wyrządzone straty i szkody.

Łódź, dnia 22 kwietnia 1948 r.  
STAROSTWO GRODZKIE  
Śródmiejsko-Łódzkie

**Poz. 89.**  
**OGŁOSZENIE**

Starostwo Grodzkie Śródmiejsko-Łódzkie — Oddział Ruchu Drogowego — podaje do wiadomości, iż — w związku z przebudową przepustu na ul. Zabieniec przy Młynie Związku Samopomocy Chłopskiej — ruch kołowy przez wyżej wymieniony przepust zostaje aż do odwołania wstrzymany.

Łódź, dnia 27 kwietnia 1948 r.  
STAROSTWO GRODZKIE  
Śródmiejsko-Łódzkie

**Poz. 90.**  
**OGŁOSZENIE**

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Plantacji — przypomina, iż zarządzeniem Prezydenta m. Łodzi z dnia 10 kwietnia 1948 roku wprowadzony został z mocy art. 1 i art. 5 § 1 ustawy z dnia 10 marca 1934 r. (Dz.U.R.P. nr 31, poz. 274) zakaz usuwania i niszczenia wszelkich drzew, znajdujących się na posesjach, będących w posiadaniu zarówno osób prywatnych, jak i instytucyj państwowych, samorządowych i innych. W razie konieczności usunięcia drzewa należy uzyskać na to zezwolenie Wydziału Plantacji (ul. Piotrkowska 17), które udzielane będzie z reguły tylko w okresie

od dnia 1 października do dnia 1 marca, a jedynie w wypadkach wyjątkowych — w pozostałej części roku.

Winni usuwania i niszczenia drzew bez zezwolenia Wydziału Plantacyj podlegać będą w trybie administracyjnym karze aresztu do 6 tygodni i grzywny do 30.000.— zł z mocy art. 23 powołanej ustawy.

Jednocześnie przypomina się, że winni uszkodzenia drzew ulicznych i na plantacjach oraz krzewów i zieleńców w parkach, na placach i ulicach miejskich podlegają w trybie administracyjnym karze aresztu do 3 miesięcy lub grzywny do 30.000.— zł z art. 54 § 1 Prawa o wykroczeniach, a winni zaboru owoców, warzyw lub kwiatów w nieznacznej ilości podlegają w tym samym trybie karze aresztu do 2 tygodni lub grzywny do 5.000.— zł z art. 55 § 1 tegoż Prawa. Nadto w obu tych wypadkach przysądzona będzie od winnych nawiazka na pokrycie zrządzonej szkody.

Łódź, dnia 27 kwietnia 1948 roku  
ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

Poz. 91.

#### OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Odbudowy — z uwagi na przepisy art. 377 i 380 ust. (2) i (7) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz.U.R.P. nr 34/1939 r., poz. 216) — w brzmieniu dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 25 sierpnia 1939 r. (Dz.U.R.P. nr 77, poz. 514) — wzywa wszystkich posiadaczy i zarządców budynków do niezwłocznego skontrolowania stanu tychże, a w szczególności fasad, balkonów i gzymsów. W razie stwierdzenia poważniejszych zagrożeń bezpieczeństwa publicznego należy natychmiast ogrodzić dany obiekt i powiadomić Oddział Nadzoru Budowlanego właściwego Starostwa Grodzkiego, który wyda odpowiednie zarządzenie. W wypadkach mniejszej wagi należy doraźnie usunąć grożące niebezpieczeństwo przez odbicie uszkodzonych tynków, gzymsów i innych drobniejszych części budowli.

Kto przez niewłaściwe utrzymywanie budynków wywołuje stan niebezpieczny dla życia lub zdrowia ludzkiego — podlega karze aresztu do 3 miesięcy lub grzywny do 30.000.— zł z mocy art. 36 prawa o wykroczeniach. Kto, nie wywołując takiego niebezpieczeństwa, zaniedba obowiązku utrzymywania budynków czysto, w stanie dobrym i niezagrażającym bezpieczeństwu publicznemu — podlega karze aresztu do 2 tygodni lub grzywny do 5.000.— zł. Wskazane kary wymierzane są w trybie administracyjnym. Niezależnie od tego — w razie nastąpienia szkody — winnym grozi odpowiedzialność sądowa: karna i cywilna.

Łódź, dnia 27 kwietnia 1948 roku.  
ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

Poz. 92.

#### OGŁOSZENIE

Na podstawie zawiadomienia Biura Rewindykacji i Odszkodowań Wojennych Rz. P., mającego

siedzibę w Warszawie przy ul. Asfaltowej nr 11, Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Administracyjny — podaje do publicznej wiadomości, że z dniem 30 czerwca rb. władze brytyjskie w Niemczech przestaną przyjmować wnioski w sprawie żądań rewindykacyjnych.

W związku z czynnościami manipulacyjnymi Biura Rewindykacji i Odszkodowań Wojennych — termin składania do tegoż Biura przez zainteresowane instytucje i osoby prywatne wniosków rewindykacyjnych na mienie wywiezione z Polski, znajdujące się w strefie brytyjskiej, upływa na miesiąc przed podanym wyżej terminem, to jest z dniem 30 maja rb.

Łódź, dnia 4 maja 1948 roku.  
ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

Poz. 93.

#### OGŁOSZENIE

Zarząd Nieruchomości m. Łodzi podaje do wiadomości, iż Uchwałą Kolegium Zarządu Miejskiego m. Łodzi nr 1817 z dnia 23 kwietnia 1948 roku, postanowiono:

- 1) ustalić z dniem 1 czerwca 1948 roku
  - a) następujący podział miasta na strefy:
    - I strefa — ul. Piotrkowska cała, Plac Reymonta, ul. Sieradzka, oraz teren, zawarty w czworoboku, ograniczonym ulicami: od południa — Bandurskiego i Stalina (włącznie) od północy — Ogrodową i Północną (włącznie) od wschodu — Kilińskiego (włącznie) od zachodu — Gdańską (włącznie)
    - II strefa — pozostały teren miasta;
  - b) czynsz dzierżawny za lokale użytkowe w domach, administrowanych przez Zarząd Nieruchomości w następujących wysokościach w stosunku miesięcznym:
 

w strefie I	zł 3.— do zł 5.—	za 1 m <sup>2</sup> powierzchni
w strefie II	zł 1,50 do zł 3.—	za 1 m <sup>2</sup> powierzchni
  - c) następujące mnożniki do podstawowego czynszu dzierżawnego, obliczonego w/g pktu 1 b wyżej wymienionej uchwały:
 

w strefie I	— 50-krotny
„ „ II	— 40- „
- 2) stosować w odniesieniu do lokali użytkowych, zajmowanych przez związki zawodowe oraz organizacje społeczne i polityczne, mnożnik 40 bez względu na strefę, w której lokal jest położony.

Zasady obliczania czynszu dzierżawnego za lokale użytkowe w zależności od miejsca położenia tychże, wartości użytkowej itp. zostaną podane do wiadomości dodatkowo, przed 1 czerwca rb.

Łódź, dnia 8 maja 1948 roku.  
ZARZĄD NIERUCHOMOŚCI  
w m. Łodzi



## Poz. 94.

## OGŁOSZENIE

W wykonaniu zarządzenia Ministerstwa Komunikacji z dnia 18 marca 1948 r. nr 1-3-14/14/48 — Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Łodzi na podstawie § 73 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz.U.R.P. nr 16, poz. 62) podaje do wiadomości co następuje:

Orzeczeniem Ministra Komunikacji z dnia 24 lutego 1948 roku przeszło na własność Państwa przedsiębiorstwo pod firmą: „Kolej Elektryczna Łódzka, Spółka Akcyjna“.

Przedsiębiorstwo to, zarówno jak i jego siedziba, znajdują się na terenie miasta Łodzi.

Przedmiotem przedsiębiorstwa jest rozbudowa i eksploatacja istniejącej w mieście sieci tramwajowej wraz z całkowitym jej urządzeniem.

Właścicielem przedsiębiorstwa była Spółka Akcyjną pod firmą „Kolej Elektryczna Łódzka, Spółka Akcyjna“.

W związku z powyższym Okręgowa Dyrekcja Kolei Państwowych komunikuje, że pomienione przedsiębiorstwo zostaje objęte przez Państwo w osobie tejże Dyrekcji, że protokół zdawczo-odbiorczy zostanie sporządzony w dniu 31 maja 1948 roku, o godzinie 10 w siedzibie Przymusowego Zarządu Państwowego tegoż przedsiębiorstwa przy ulicy Piotrkowskiej 77 w Łodzi oraz wzywa odnośne władze Spółki Akcyjnej uprawnione statutowo do jej reprezentowania, jako poprzedniej właścicielki przedsiębiorstwa, do stawienia się w czasie i miejscu wyżej wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Równocześnie zawiadamia się właścicieli składników majątkowych (np. maszyny, urządzenia), które zostały przeniesione do tego przedsiębiorstwa bez tytułu prawnego po dniu 1.9.1939 roku z innego przedsiębiorstwa lub od innych osób, że mogą brać udział w sporządzaniu protokołu zdawczo-odbiorczego.

Łódź, dnia 15 maja 1948 roku.

Za Dyrektora Kolei Państwowych

(—) K. RZEPNIEWSKI

Wicedyrektor Kolei Państwowych

## Poz. 95.

## OGŁOSZENIE

W wykonaniu zarządzenia Ministra Komunikacji z dnia 18.3.1948 r. nr 1-3-14/14/48 — Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Łodzi na podstawie § 73 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 roku w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz.U.R.P. nr 16, poz. 62) podaje do wiadomości co następuje:

Orzeczeniem Ministra Komunikacji z dnia 24 lutego 1948 r. przeszło na własność Państwa przedsiębiorstwo pod firmą: „Łódzkie Wąskotorowe Elektryczne Koleje Dojazdowe, Spółka Akcyjna“.

Przedmiotem przedsiębiorstwa jest:

- 1) eksploatacja elektrycznych wąskotorowych kolei dojazdowych:

- a) z Łodzi przez Zgierz do Ozorkowa,
  - b) z Łodzi do stacji Pabianice P.K.P. z bocznicą do tejże stacji z odgałęzieniem przez Rudę Pabianicką — Rzgów — Tuszyń do Krzeszewa,
  - c) z Łodzi do Aleksandrowa,
  - d) z Łodzi przez Konstantynów do miasta Lutomińska;
- 2) budowa i eksploatacja nowych kolei dojazdowych, przedłużeń istniejących kolei oraz odnóg;
  - 3) budowa centralnej stacji elektrycznej, stacji i podstacji elektrycznych dla eksploatacji kolei dojazdowych;
  - 4) zakładanie i prowadzenie innych przedsiębiorstw przewozowych.

Przedsiębiorstwo znajduje się na terenie m. Łodzi oraz miejscowości przez tereny, których linie przedsiębiorstwa przechodzą.

Siedziba przedsiębiorstwa mieści się w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 77.

Właścicielem przedsiębiorstwa była Spółka Akcyjna pod firmą „Łódzkie Wąskotorowe Elektryczne Koleje Dojazdowe, Spółka Akcyjna“.

W związku z powyższym Okręgowa Dyrekcja Kolei Państwowych komunikuje, że pomienione przedsiębiorstwo zostaje objęte przez Państwo w osobie tejże Dyrekcji, że protokół zdawczo-odbiorczy zostanie sporządzony w dniu 31 maja 1948 roku o godzinie 10, w siedzibie Przymusowego Zarządu Państwowego tegoż przedsiębiorstwa przy ul. Piotrkowskiej 77 w Łodzi oraz wzywa odnośne władze Spółki Akcyjnej, uprawnione statutowo do jej reprezentowania, jako poprzedniej właścicielki przedsiębiorstwa, do stawienia się w czasie i miejscu wyżej wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Równocześnie zawiadamia się właścicieli składników majątkowych (np. maszyny, urządzenia), które zostały przeniesione do tego przedsiębiorstwa bez tytułu prawnego po dniu 1.9.1939 r. z innego przedsiębiorstwa lub od innych osób, że mogą brać udział w sporządzaniu protokołu zdawczo-odbiorczego.

Łódź, dnia 15 maja 1948 roku.

Za Dyrektora Kolei Państwowych

(—) K. RZEPNIEWSKI

Wicedyrektor Kolei Państwowych

## Poz. 96.

## KOMUNIKAT

w sprawie znaczków kontrolnych dla psów

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy — przypomina, że zgodnie z § 10 statutu o podatku od psów — wszyscy posiadacze psów, zarówno podlegających, jak i niepodlegających opodatkowaniu, obowiązani są nabyć znaczki kontrolne na rok 1948 i zawiesić je w sposób trwały na szyi posiadanych psów.

W razie nabycia psa należy zaopatrzyć się w znaczki w ciągu 4 tygodni od chwili nabycia.

Znaczki kontrolne wydaje — za zwrotem kosz-

tów — Wydział Podatkowy, Al. Kościuszki nr 1, 3 piętro, pokój nr 26, oraz Główna Kasa Miejska, ul. Roosevelta nr 15.

Niezastosowanie się do tego obowiązku pociąganie za sobą odstawienie psa do Zakładu Utylizacyjnego oraz ukaranie posiadacza psa karą pieniężną

porządkową od 20.— do 30.000.— zł z mocy art. 142, 148 § 1 Prawa karnego skarbowego.

Łódź, dnia 14 kwietnia 1948 roku.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

### OKÓLNIKI PREZYDENTA M. ŁODZI

#### Poz. 97.

#### OKÓLNIK nr 18

##### Przedmiot:

Zmiany organizacyjne w Starostwach Grodzkich.

Komunikuję, że uchwałą Kolegium Zarządu Miejskiego nr 1782 z dnia 2 kwietnia 1948 roku dotychczasowe samodzielne referaty starostw grodzkich łódzkich, a mianowicie:

1. Wojskowy
2. Kart Zaopatrzenia
3. Sanitarny
4. Weterynaryjny
5. Rolnictwa oraz
6. Pomiarów

--- przekształcone zostały na oddziały, przyczym nazwę Referatu Sanitarnego zmieniono na Oddział Zdrowia.

Jednocześnie tą samą uchwałą skasowano dotychczasowe referaty pomiarów w starostwach grodzkich Północnym i Południowym i powołano Oddział Pomiarów w Starostwie Grodzkim Śródmiejsko-Łódzkim z zasięgiem działania, obejmującym obszar całego miasta. W związku z tym ob. Naczelnik Wydziału Pomiarów w porozumieniu z zainteresowanymi starostwami grodzkimi wyda zarządzenie, aby dotychczasowe referaty pomiarów starostw grodzkich Północnego i Południowego przekazały niezwłocznie wszystkie swoje sprawy Starostwu Grodzkiemu \Śródmiejsko - Łódzkiemu. Sprawę obsady personalnej nowego Oddziału Pomiarów uzgodni Wydział Pomiarów w tym samym trybie z Wydziałem Personalnym.

Okólnik niniejszy należy podać do wiadomości zainteresowanym pracownikom miejskim.

##### Otrzymują:

wszystkie agendy miejskie.

Łódź, dnia 14 kwietnia 1948 roku.

PREZYDENT MIASTA

(—) Eugeniusz Stawiński

#### Poz. 98.

#### OKÓLNIK nr 19

##### Przedmiot:

Ustalenie dodatków funkcyjnych.

Komunikuję, że na podstawie:

- a) art. 2 dekretu z dnia 19.11.46 o dostosowaniu uposażeń w związkach samorządu terytorialnego do uposażeń pracowników państwowych (Dz.U.R.P. nr 70/46, poz. 380),
- b) § 1 pkt. 4 (2) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12.9.46 r. o zmianie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19.12.1933 r. o zasadach zaszeregowania funkcjonariuszów

państwowych do grup uposażenia, o dodatkach lokalnych, funkcyjnych i służbowych (Dz.U.R.P. nr 51/46, poz. 291),

- c) części VIII A okólnika Ministra Administracji Publicznej nr 12 z dnia 7.2.1947 r. o wprowadzeniu w życie dekretu z dnia 19.11.1946 r. o uposażeniu w samorządzie (Dz.U.R.P. nr 2/47),
- d) pisma okólnego M. A. P. z dnia 11.3.1948 r. w sprawie dodatków wyrównawczych do dodatków funkcyjnych w samorządzie terytorialnym (Dz.U.M.A.P. nr 9, poz. 59) oraz
- e) reasumcji uchwały swej nr 1066 z dnia 10.6.1947 r. Dz. I i II) i nr 1240 z dnia 20.11.1947 roku

Prezydium Zarządu Miejskiego uchwałą nr 1424 z dnia 6.4.1948 r. ustaliło skumulowane dodatki funkcyjne dla poszczególnych grup pracowniczych od 1.1.1948 w następującej wysokości:

- a) Dyrektor i Wicedyrektor Zarządu Miejskiego oraz Naczelnik Biura Miejskiej Rady Narodowej zł 1.800.— miesięcznie;
- b) Naczelnicy wydziałów oraz pracownicy, pobierający analogiczny dodatek funkcyjny zł 1.600.— miesięcznie;
- c) Zastępcy Naczelników wydziałów oraz pracownicy, pobierający analogiczny dodatek funkcyjny zł 1.400.— miesięcznie;
- d) Kierownicy oddziałów oraz pracownicy, pobierający analogiczny dodatek funkcyjny zł 1.000.— miesięcznie;
- e) Kierownicy referatów oraz pracownicy, pobierający analogiczny dodatek funkcyjny zł 800.— miesięcznie;
- f) Referenci oraz pracownicy, pobierający analogiczny dodatek funkcyjny zł 700.— miesięcznie.

Podając powyższe do wiadomości, nadmieniam, że wyrównanie względnie potrącenie różnic za miesiące: styczeń, luty, marzec i kwiecień rb. będzie dokonane przy poborach za miesiąc maj 1948 roku.

Równocześnie zaznaczam, że dodatki służbowe pozostają w dotychczasowej wysokości.

Łódź dnia 17 kwietnia 1948 roku.

PREZYDENT MIASTA

(—) Eugeniusz Stawiński

##### Otrzymują:

1. wszystkie agendy administracyjne Zarządu Miejskiego — do zastosowania przy sporządzeniu zamierzeń skarbowych na rok 1949,
2. przedsiębiorstwa miejskie wydzielone,
3. Związek Zawodowy Pracowników Samorządu Terytorialnego Oddziały I i VI
4. Związek Zawodowy Służby Zdrowia — do wiadomości.

Poz. 99.

**OKÓLNIK nr 20****Przedmiot:**

Nadzorowanie przez wydziały Zarządu Miejskiego czynności resortowo im podległych oddziałów w Starostwach Grodzkich.

Stwierdziłem, że nie wszystkie wydziały Zarządu Miejskiego sprawują w należyтым stopniu nadzór rzeczowy nad czynnościami resortowo im podległych oddziałów Starostw Grodzkich.

Fakt ten odbija się ujemnie na działalności tych oddziałów, a ponadto hamuje wysiłki Zarządu Miejskiego, zmierzające do usprawnienia administracji miejskiej.

W związku z powyższym ustaliam, że wydziałom, sprawującym nadzór nad czynnościami oddziałów Starostw Grodzkich, przysługują w tym zakresie następujące uprawnienia:

- a) wydawanie zarządzeń, poleceń, instrukcyj i wskazówek,
- b) koordynacja działalności nadzorowanych oddziałów,
- c) dokonywanie lustracji,
- d) odbywanie z kierownikami oddziałów okresowych konferencji,
- e) prawo wglądu w akta poszczególnych spraw,
- f) rozstrzyganie w toku instancji,
- g) inne uprawnienia, przewidziane dla władz odwoławczych w przepisach o postępowaniu administracyjnym.

Podając powyższe do wiadomości, zarządzam, aby zainteresowane wydziały Zarządu Miejskiego przystąpiły niezwłocznie do systematycznego wykonywania stałego nadzoru nad czynnościami podległych im resortowo oddziałów Starostw Grodzkich.

Ponieważ równocześnie stwierdziłem, że Ob. Starostowie nie zawsze są należycie informowani o wydawanych przez wydziały zarządzeniach, dotyczących podległych im resortowo oddziałów Starostw Grodzkich, wskutek czego nie mogą kontrolować wykonania przez oddziały tych zarządzeń. — polecam wydziałom, aby stosownie do istniejących już instrukcyj:

- a) każdorazowo zawiadamiały Ob. Starostów o terminach okresowych konferencji z kierownikami oddziałów Starostw Grodzkich,
- b) informowały Starostów o wynikach tych konferencji,
- c) przesyłały bezpośrednio do Ob. Starostów wszelkie zarządzenia polustracyjne i ogólne oraz ważniejsze instrukcje, wydane dla tych oddziałów.

Ob. Starostowie winni w oznaczonych z góry terminach odbywać okresowe konferencje z kierownikami swych oddziałów w celu zapoznania się z ich działalnością, ważniejszymi sprawami i wydanymi przez oddziały zarządzeniami i decyzjami.

Za wykonanie niniejszego zarządzenia czynię osobiście odpowiedzialnymi Ob. Naczelników zainteresowanych wydziałów, jak i Ob. Starostów Grodzkich.

Łódź, dnia 20 kwietnia 1948 roku.

PREZYDENT MIASTA  
(—) Eugeniusz Stawiński

**Otrzymują:**

wszystkie wydziały administracyjne Z.M. i Ob. Starostowie Grodzcy — do wykonania a pozostałe agendy miejskie — do wiadomości.

Poz. 100.

**OKÓLNIK nr 21****Przedmiot:**

Zaległości w urzędach

Przesyłam poniższe do wiadomości i wykonania.

Jednocześnie proszę o nadesłanie w terminie do dnia 20 maja br. wykazu liczbowego zaległych spraw, których załatwienie w okresie do dnia 15 maja okaże się niemożliwym.

Za wykonanie niniejszego zarządzenia czynię odpowiedzialnymi ob. ob. Naczelników Wydziałów.

Łódź, dnia 5 maja 1948 roku.

PREZYDENT MIASTA  
(—) Eugeniusz Stawiński

**Otrzymują:**

wszystkie agendy miejskie administracyjne — do wykonania a przedsiębiorstwa miejskie — do wiadomości.

**Wyciąg**

Dziennik Urzędowy Ministerstwa Administracji Publicznej nr 11 z dnia 2 kwietnia 1948 r.

73

**OKÓLNIK nr 23**

z dnia 22 marca 1948 r.  
w sprawie zaległości w urzędach  
L.dz.I.O.Org.2934/3/48.

**Do**

Obywateli Wojewodów, Prezydentów m. st. Warszawy i m. Łodzi, Starostów Powiatowych, Prezydentów miast, Burmistrzów i Wójtów.

Obywatel Prezes Rady Ministrów stwierdził, że jednym z najbardziej uciążliwych niedomagań we wszystkich urzędach administracji państwowej jest przewlekanie w załatwianiu różnych spraw urzędowych, przekazywanych sobie wzajemnie przez władze i urzędy, co w konsekwencji powoduje powstanie zaległości w pracy.

Stały wzrost akt, odłożonych do biurki poszczególnych pracowników, celem „nadania im mocy urzędowej“ przybiera zastraszające rozmiary i grozi zupełnym zatrzymaniem toku pracy.

Zarządzeniem z dnia 23 lutego b.r. Obywatel Prezes Rady Ministrów polecił podjąć zdecydowaną walkę z tym zjawiskiem.

W związku z powyższym polecam:

1) w urzędach wojewódzkich, starostwach, zarządach miejskich i zarządach gminnych przeprowadzić dokładną ewidencję spraw zaległych w okresie do 20 kwietnia;

2) w okresie do 15 maja doprowadzić do załatwienia merytorycznego spraw zaległych. Te sprawy, których załatwienie w podanym terminie okaże się niemożliwym należy zostawić w odpowiednim wykazie z podaniem daty, numeru i przedmiotu sprawy, oraz z określeniem przyczyn niemożności załatwienia (np. załatwienie wstępne zalega w... (podać gdzie), od dnia...);

3) a) zarządy miejskie miast wydzielonych i zarządy gminne prześlą wykazy spraw niezakończonych w 2-ch egzemplarzach do właściwych starostw powiatowych do dnia 20 maja 1948 r.;

b) starostwa powiatowe i zarządy miejskie miast wydzielonych prześlą po 2 egzemplarze własnych wykazów spraw niezakończonych do właściwych urzędów wojewódzkich do dnia 25 maja. Starostwa wykażą w tych wykazach oddzielnie sprawy zalegające w dziale samorządowym starostwa. Ponadto starostwa prześlą po 1 egzemplarzu wykazów, otrzymanych od zarządów miejskich i gminnych;

c) urzędy wojewódzkie i zarządy miejskie m. st. Warszawy i m. Łodzi prześlą do Ministerstwa Administracji Publicznej do dnia 31 maja 1948 r.

wykazy własnych zaległości w 2-ch egzemplarzach. Urzędy wojewódzkie wykażą oddzielnie sprawy zalegające w wydziałach samorządowych. Urzędy wojewódzkie prześlą ponadto po 1 egzemplarzu wykazów, otrzymanych ze starostw powiatowych i zarządów miejskich miast wydzielonych;

d) drugie egzemplarze wykazów zaległości pozostałe w urzędach wojewódzkich i starostwach posłużą do przeprowadzenia akcji dalszej zaległości oraz kontroli nad tą akcją.

Zwracam uwagę na konieczność ścisłego przestrzegania podanych wyżej terminów, nadmieniając, że sposób i zakres likwidowania zaległości, oraz ścisłość zawartych w wykazach zaległości będą sprawdzane w terenie w drodze specjalnych inspekcji.

Okólnik niniejszy nie dotyczy zaległości, objętych pismem okólnym z dnia 23.11.1947 r. D. dz. IV ASO.10218/47 (Dz. Urz. Min. Adm. Publ. Nr 21, str. 10) w sprawie sporządzania aktów stanu cywilnego.

MINISTER

(—) Edward Osóbka-Morawski

## RUCH SŁUŻBOWY PRACOWNIKÓW ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI.

Poz. 101.

### RUCH SŁUŻBOWY PRACOWNIKÓW MIEJSKICH ZA MIESIĄC KWIECIEŃ 1948 ROKU.

#### A. ZWOLNIENIA

1. **Boniecki Kazimierz** — Starosta Grodzki Północno-Łódzki z dniem 1.4.1948 r.
2. **Jędrkiewicz Wincenty** — kierownik Oddziału Prasowego Wydziału Prezydyjnego z dniem 7.4.1948 r.
3. **Troszkiewicz Jan** — kierownik Oddziału Przemysłowego Starostwa Grodzkiego Północno-Łódzkiego z dniem 1.4.1948 roku.

#### B. PRZENIESIENIA

1. **Kajetaniak Tadeusz** — kierownik Oddziału Opieki Społecznej Starostwa Grodzkiego Północno-Łódzkiego z dniem 3.4. 1948 r. do Wydziału Komunikacji z równoczesnym powierzeniem p. o. kierownika kancelarii Okręgu Drogowego Śródmiejskiego z uposażeniem według dotychczasowej grupy.
2. **Poszepezyński Władysław** — komendant Straży Miejskiej z dniem 26.4.1948 r. do Wydziału Podatkowego na stanowisko referenta z równoczesnym obniżeniem uposażenia do VIII grupy na podstawie orzeczenia Komisji Dyscyplinarnej II instancji z dnia 17.4.1948 r.
3. **Grabowski Stefan** — inspektor Oddziału Opieki nad Dorosłymi Wydziału Opieki Społecznej z dniem 15.4.1948 r. do Starostwa Grodzkiego Północno-Łódzkiego z równoczesnym powierzeniem p.o. kierownika Oddziału Opieki Społecznej z uposażeniem według dotychczasowej grupy.
4. **Rogowski Kazimierz** — p. o. kierownika Referatu Spisów i Rejestru Wydziału Statystycznego z dniem 16.4.1948 r. do Starostwa Grodzkiego Północno-Łódzkiego z równoczesnym powierzeniem p. o. kierownika Oddziału Rolnictwa z uposażeniem według dotychczasowej grupy.
5. **Joachimiak Czesław** — p. o. kierownika Referatu Hipotecznego Wydziału Gospo-

darczego z dniem 16.4.1948 r. do Starostwa Grodzkiego Północno-Łódzkiego z równoczesnym powierzeniem p. o. kierownika Oddziału Przemysłowego z uposażeniem według dotychczasowej grupy.

6. **Nowak Zygmunt** — p. o. kierownika Oddziału Artykułów Przemysłowych Wydziału Apropowizacji z dniem 1.4.1948 r. do Wydziału Komunikacji z równoczesnym powierzeniem p. o. kierownika Kamieniołomu w Czernicach z uposażeniem według dotychczasowej grupy.

#### C. PRZENIESIENIA W STAN SPOCZYNKU

1. **Kaczmarczyk Stanisław** — woźny Wydziału Ewidencji Ludności z dniem 1.4. 1948 r.
2. **Klimczewski Józef** — st. ogrodnik Wydziału Plantacyj z dniem 1.4.1948 r.
3. **Machuderski Władysław** — kreślarz Wydziału Podatkowego z dniem 1.4.1948 r.

#### D. SKREŚLENI Z LISTY PRACOWNIKÓW ZARZĄDU MIEJSKIEGO — Z POWODU ŚMIERCI.

1. **Kozłowski Witold** — referent Wydziału Planowania Przestrzennego z dniem 19.4. 1948 r.
2. **Maćkowiak Jan** — strażnik Straży Miejskiej z dniem 21.4.1948 r.
3. **Żuk Jan** — wywiadowca Wydziału Podatkowego z dniem 24.4.1948 r.
4. **Hertz Władysław** — wywiadowca Wydziału Ewidencji Ludności z dniem 29.4.1948 r.

#### UZUPEŁNIENIA RUCHU SŁUŻBOWEGO Z MIESIĄCA MARCA 1948 ROKU

##### A. PRZENIESIENIA

**Salski Józef** — kierownik Miejskich Warsztatów Mechanicznych z dniem 1.3.1948 r. do Wydziału Pomiarów na stanowisko kierownika Oddziału Ogólnego z uposażeniem według V grupy.

##### B. SKREŚLENI Z LISTY PRACOWNIKÓW ZARZĄDU MIEJSKIEGO — Z POWODU ŚMIERCI

**Czerniawski Aleksander** — szewc Miejskiego Domu Pracy z dniem 31.3.1948 r.

**ZARZĄDZENIA PRZEWODNICZĄCEGO MIEJSKIEJ KOMISJI DO SPRAW UPANSTWOWIENIA  
PRZEDSIĘBIORSTW W ŁODZI**

**Poz. 102.**

**ZARZĄDZENIE**

Przewodniczącego Miejskiej Komisji do Spraw  
Upaństwowienia Przedsiębiorstw w Łodzi.

Na zasadzie § 51, pkt. 1 i § 64, Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. (Dz.U. R.P. nr 16, poz. 62) w sprawie trybu przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa — zarządzam ogłoszenie spisu przedsiębiorstw skreślonych z wykazów, sporządzonych na podstawie § 17 cytowanego wyżej rozporządzenia.

L. p.	Nazwa i siedziba przedsiębiorstwa	Przedmiot	Właściciele	Nr data i poz. Dz. U. Z. M. w którym ogł. przeds.	Podstawa skreślenia przedsiębiorstwa i data
		<b>4. Przemysł Chemiczny</b>			
1	„Selen“, Łódź, ul. Nawrot 35	zakład chemiczny	Frydman i Bruno Weisig	7/46, 30.9.46 poz. 250	Orzec. Główn. Kom. 27.1.48
		<b>6. Przemysł Metalowy</b>			
2	Strohschein Edmund, Łódź, Napiórkowskiego 75	kotłarnia	Strohschein Edmund	10/46 18.12.46 poz. 115	Orzec. Główn. Kom. 15.1.48
		<b>9. Przemysł Spożywczy</b>			
3	Lange Alfred, Łódź, Limanowskiego 179	zakład rzeźniczo-wędl.	Lange Alfred	10/46 18.12.46 poz. 199	Orzec. Główn. Kom. 27.1.48
		<b>10. Przemysł Włókienniczy</b>			
4	Rudolf Chrystoph, Łódź, Nowotki 40	wyrób bawełniczki	Rudolf Chrystoph	7/46, 30.9.46 poz. 284	Orzec. Główn. Kom. 15.12.47
5	Abram Lifszyc, Łódź, Skrzywana 6	przedzalnia	Abram Lifszyc	5/47 31.3.47 poz. 54	Orzec. Główn. Kom. 15.12.47
6	Szmitter Małgorzata, Łódź, Piotrkowska 132	pracownia kapeluszy	Szmitter Małgorzata	10/46 18.12.46 poz. 346	Orzec. Główn. Kom. 27.1.48
7	Nuc Bronisław, Łódź, Kilińskiego 144	zakład bielizniarski	Nuc Bronisław	10/46 18.12.46 poz. 343	Orzec. Główn. Kom. 10.2.48
8	Aleksander Rosenholz, Tkalnia Mechaniczna, Łódź, Żwirki 17	materiały wełniane i półwełniane	Stefan i Aleksander Rozenholz	4/47 17.3.47 poz. 194	Orzec. Główn. Kom. 16.2.48
9	Wytwórnia Trykotaży, Helena Pancierzowa, Łódź, 11 Listopada 65	wyroby dziane	Helena Pancierzowa	1/47 10.1.47 poz. 79	Orzec. Główn. Kom. 16.2.48
		<b>12. Inne Zakłady Przemysłowe</b>			
10	Polskie Towarzystwo Asfaltowe, Łódź, Piotrkowska 88	budowa dróg		4/47 17.3.47 poz. 133	Orzec. Miejsk. Kom. 27.1.48

Łódź, dnia 16 kwietnia 1948 roku.

Za Przewodniczącego  
(—) mgr Zygmunt Ostrowski

## D Z I A Ł N I E U R Z Ę D O W Y

## OGŁOSZENIA DROBNE

Antkowski Wojciech, zam. w Łodzi przy ul. Stockiej 16, zagubił znaczek rejestracyjny psa nr 2033, wydany przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy.

Babicz Józef, zam. w Warszawie przy ul. Nowy Świat 41, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Bąk Bronisław, zam. w Łodzi, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Łódź.

Cerbe Emil, zam. w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 230, zagubił numer rejestracyjny psa nr 2508, wydany przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy.

Czekalski Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Karolewskiej 14, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Diablik Atoni, zam. w Łodzi przy ul. Łagiewnickiej 185, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Rzeszów.

Goździński Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Zawiszy 10, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy — oraz inne dokumenty.

Głowinkowska Maria, zam. w Łodzi — Chojny, przy ul. Żywotnej 10 a, zagubiła legitymację członkowską, wydaną przez Związek Zawodowy w Łodzi.

Chądziński Stanisław, zam. w Łodzi przy Al. 1 Maja 5, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Chruścielewski Tadeusz, zam. w Łodzi przy ul. Murarskiej 14, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Mińsk-Mazowiecki.

Jabłoński Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Ciesielskiej 6, zagubił zaświadczenie wojskowe, wydane przez R.K.U.-Białystok.

Jaksoń Marian, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 162, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Łódź.

Jończyk Mieczysław-Józef, zam. w Łodzi przy ul. Polnej 35, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Kmieciak Józef, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 33, zagubił dowód osobisty (kennkartę), książeczkę wojskową, wydaną w 1922 r. przez IV Pułk Saperów w Sandomierzu oraz decyzję na przydział mieszkania przy ul. Kilińskiego 33, m. 12, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Kwaterunkowy na imię: Wiktorii Kmieciak.

Krzywański Edward, zam. w Łodzi przy ul. Szymonowicza 13, zagubił numer rejestracyjny psa nr 2178, wydany przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy.

Kulasek Tadeusz, zam. w Łodzi, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski — Wydział Wojskowy.

Kuźnicki Ludwik, zam. w Łodzi przy ul. Mierzynskiego 13, zagubił legitymację służbową wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Personalny — nr 13063.

Mączka Tadeusz, zam. w Złoczewie (Powiat Sieradz), zagubił prawo jazdy samochodem, kartę rejestracyjną na samochód marki „Polski Fiat“ nr rej. 25667 H., wydane przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Motoryzacji — oraz koncesję kat. B. na prowadzenie handlu zbożem i mąką, wydaną przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Łodzi.

Michalski Bronisław, zam. w Łodzi przy ul. Nowopolskiej 9, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Nowakowski Kazimierz, zam. w Łodzi przy ul. Podmiejskiej 16, zagubił legitymację służbową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Personalny.

Olejniak Marian, zam. w Łodzi przy ul. Maszynowej 37, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Piątkowski Bolesław, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 86, zagubił kartę rejestracyjną, wojskową, wydaną przez R.K.U.-Skierniewice.

Pijanowski Ryszard, zam. w Łodzi przy ul. Stalingradzkiej 35, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Kutno.

Poros Piotr, zam. w Łodzi — Retkinia, przy ul. Śrutowej 5, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy — za nr 171415.

Przybylski Bolesław, zam. w Łodzi przy ul. Nowotki 5, zagubił kartę rejestracyjną na motocykl DKW nr H 2538 nr rej 30391,8 nr silnika 503482, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Motoryzacji.

Rejski Jan, zam. w Łodzi przy ul. Franciszkańskiej 62, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U.-Skierniewice oraz dowód osobisty (kennkartę).

Renetka Józef, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Męka, Powiat Sieradz.

Dr Ruegier Henryk, zam. w Łodzi przy Al. Kociuszki 93, zagubił numer rejestracyjny psa, wydany w 1948 roku przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy — za nr 2194.

Sikorski Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Wólczańskiej 63, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Radom.

Siniakowski Bronisław, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 73, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy

Sobczak Stanisław, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Finansowej 4, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Zarząd Miejski w Kaliszu — Wydział Wojskowy.

Szefer Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Obywatelskiej 118, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U.-Piotrków.

Szkudlarek Ryszard, zam. w Łodzi przy ul. Wólcząńskiej 181, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Timen Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 59, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Wojskowy.

Dr Torbeczko Bernard, zam. w Łodzi przy Al. 1 Maja 15, zagubił legitymację służbową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Personalny.

Trzewikowski Marian, zam. w Łodzi przy ul. Radomskiej 6, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Łódź-Miasto.

Tyszkiewicz Walenty, zam. w Łodzi przy ul. Franciszkańskiej 38, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Skierniewice.

Warczyk Bolesław, zam. w Łodzi przy Al. 1 Maja 37, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną

przez Zarząd Miejski w Opocznie — Wydział Wojskowy.

Wodziwoda Leokadia, zam. w Łodzi przy ul. Narutowicza 30, zagubiła decyzję na przydział lokalu mieszkaniowego przy ul. Narutowicza 30, m. 19, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Kwaterunkowy.

Wodzyński Mirosław, zam. w Łodzi przy ul. Limanowskiego 115, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Starostwo Grodzkie Warszawa-Praga, Północ.

Wołoszyn Stefan, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 86, zagubił numer rejestracyjny psa, wydany przez Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy.

Zawadzki Zdzisław, zam. w Łodzi przy ul. Struga 44, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez R.K.U.-Łódź-Miasto.

---

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, ul. Piotrkowska 104, pokój 131, telefon 280-40, wewnętrzny nr 77.  
Prenumerata wynosi: kwartalnie — zł 500.—, półrocznie — zł 600.—, rocznie — zł 1.200.—. Cena pojedynczego egzemplarza zł 100.—.

Cena ogłoszeń: cała strona — zł 4.000.—, pół strony — zł 2.500.—, milimetr szpalty w tekście — zł 40.—, milimetr szpalty poza tekstem — zł 25.—.

Drobne ogłoszenia za wyraz — zł 10.—.

Wydawca: Zarząd Miejski w Łodzi

Druk. R. S. W. „Prasa”, Łódź, Żwirki 17